

- proselyte. *Ke pō'ai haele nei 'oukou i ke kai a me ka 'āina, i ka'ana mai ai na 'oukou kekahi haumana* (Mat. 23:15), you encompass the seas and lands to make one proselyte; *lit.*, so one pupil is decoyed by you. **3.** n. A rolling, as of stones.
- kā'ana'ana.** n. Constipation. *Rare.* Cf. 'ana'ana.
- kā'ā.nani.'au.** Same as *ahupua'a*, the altar marking the land division. *O'ahu. Rare.*
- ka'ane.** n. Strangling cord.
- ka'a.ne'i.** Interj. of surprise or scorn. '*Oia ka'ane'i!* Is that so! So that's it! *He lio ka'ane'i, he pipi!* So a horse, a cow [scornful]!
- kā'ane'i.** poss. The local, as *kā'ane'i paia*, the walls here (*a-class*; cf. *kō'ane'i*).
- ka'a.nema.** Same as *nemanema*.
- ka'a.nemo.** vs. Smooth, rounded, as seeds. (Kep. 159.)
- ka'a.niau.** vi. To move or walk quietly.
- ka'a.ni.'au.** vs. Freed, as of a taboo.
- ka'a.nini.** vi. To writhe, squirm, as a fidgety child or one in a tantrum; to run after in agitation; to go round and round, as a dog greeting a friend. Cf. *niniu*, spin.
- ka'a.nini.au.** Var. of *ka'anini*. See saying, *wiliwai. Ua ka'aniniau i ka wai*, whirling in the water.
- ka'a.nu'a.** n. An elevated place; sleeping place in a grass house.
- ka'ao.** nvt. Legend, tale, novel, romance, usually fanciful; fiction; tell a fanciful tale. **ho'o.ka'ao.** To tell tales; story telling. (PCP *t(a,e)kao*.)
- kā'ao.** **1.** nvi. Ripe, of pandanus fruit; ripe pandanus. Cf. *puhalu 1. 2. (Cap.)* n. A favorable Hālawā, Moloka'i, wind mentioned in For. 5:123; also associated with Hanamā'ulu, Kaua'i (For. 5:97).
- kā'ao.'ao.** n. Name for a garden patch.
- ka'a'ō.hua.** n. Vehicle carrying passengers for hire, as bus, taxi, stagecoach.
- ka'a.oki.** vt. To finish or complete, as a canoe; to put on the last touches. Cf. *kā'oko'a, oki. Ka'aoki iho 'oe i kahi pū niu a hā'awi mai*, finish the work on the coconut shell and give it to me.
- ka'a.'oko'a.** **1.** Var. of *kā'oko'a. Ka'a'oko'a nō kona mana'o*, his thinking is independent. **ho'o.ka'a.'oko'a.** To separate, set apart, refrain, abstain from. '*O ka mea ho'oka'a'oko'a i ka lā'au hahau, 'oia ke aloha 'ole i kāna keiki* (Sol. 13.24), he who spares the rod has no love for his son. **2.** vi. Entirely paid, as a debt.
- ka'a'oko.mopila (otomobila).** n. Automobile. *Lit.*, automobile (*Eng.*) vehicle.
- ka'a.ona.** **1.** n. Name of a month. See *month. 2. (Not cap.)* nvs. Red or reddish-brown, due to being smoked, especially of fish, or of the stem of sugar-cane tassel to be used in a dart. **3. (Not cap.)** vs. Attractive, of a child (children born in the month of *Ka'aona* were thought to be attractive and lovable). Cf. *pua ka'aona. 4.* n. Name of a star. (KL line 1881.)
- ka'a.'owē.** nvi. To roll along with a rustling sound ('owē). *Fig.*, a person with no property or means of support.
- ka'a.pā.** vi. To toss from side to side, as a restless child in bed; in spasms. *Eia ku'u hanu lā ke ka'apā wale nei nō i ka houpo*, here is my breath, panting within the chest.
- ka'a.pahu.** n. Pushcart.
- ka'ā.pahu.** vt. To cut off squarely or crosswise (*kā*, strike, and 'āpahu, cut off short).
- ka'a.paiki.kala.** n. Bicycle. *Lit.*, bicycle (*Eng.*) vehicle.
- ka'a.palaoa.** Same as *kāwili palaoa*.
- ka'a.pau.ahi.** n. Fire engine. Also *ka'a.wai*.
- ka'a.pā.** vs. Servile, humble, fawning, cringing.
- kā'ape.** vs. Headstrong, willful, obstinate (perhaps related to the 'ape plant which holds its leaves upright).
- kā'ape.'ape.** **1.** Same as '*āhina kuahiwi*, a fern. **2.** n. A seaweed. **3.** n. Same as *ka'ape'apehā*.
- ka'a.pe'a.pēhā.** n. A deep-sea fish said to resemble the *moano*.
- ka'a.peha.** **1.** nvs. Large mass of clouds; impressively big, large, even corpulent in a distinguished manner; influential and important. **2.** vi. To spread wings or tail feathers. (For. 6:381.) **3.** vt. To fold over, as a bundle. (For. 6:381.)
- ka'a.pēhā.** n. Castor bean, more commonly known as *kōli* or *pā'aila*.
- ka'a.pī'o.** n. Hack (carriage). *Lit.*, bent vehicle, so called because of the top.
- ka'a.pola.** n. Taboo night in the ruling chief's heiau during October.
- ka'a.pō.niu.niu.** n. Ferris wheel. Also *huila pōniuniu*.
- ka'a.puni.** **1.** nvt. To make a tour, go around, surround, encircle, rotate, revolve, travel; circuit. *Kekimala ka'apuni*, circulating decimal. '*Aha ka'apuni*, circuit court. *Ua hele māua i ke ka'apuni honua*, we went on a tour around the world. **2.** nvt. The hula step now called "around the island": the dancer pivots on the ball of one foot in a complete circle; the other foot takes four or more steps to complete the circuit; to do this step. **3.** n. Revolution, revolving.
- ka'au.** **1.** num. Forty. See *pāka'au*. (PPN *tekau*.) **2.** (*Cap.*) n. A fine rain in Kohala, Hawai'i.
- kā'au. ho'o.kā'au.** Witty, clever, funny, entertaining, humorous; to pass the time pleasantly; entertaining time. *Ho'okā'au 'ana*, time spent pleasantly.
- kā'au.'au.pu'u.** n. Hard, mottled stone, as used for 'ulu maika stones. *Rare.*
- ka'a.uila.** n. Streetcar, electric bus, electric vehicle.
- ka'a.ukana.** n. Truck.
- ka'au.wae-lewa.** n. A *lua* fighting stroke. *Lit.*, the floating chin. (Also without *Ka-*.)
- kā'awa.** n. Large bowl in which kava was mixed and strained (short for *kānoa 'awa*).
- ka'a.wai.** n. Vehicle carrying water, fire engine.
- ka'a.wale.** nvt. Separate, free, different, apart, spare, alone, unoccupied, empty; to separate, isolate or reserve, withdraw; free time, opportunity; to take interval (military command); distance separating places or objects. *Kahi ka'awale, wahi ka'awale*, empty space or place, secluded or isolated place, aside. *Manawa ka'awale*, spare or free time. '*Eono mile ke ka'awale*, six miles away. *Kū ka'awale*, to stand apart, entirely different; independent. '*A'ohe wahi ka'awale o kēia pahu*, there's no room left in this box. '*A'ohe wahi ka'awale o kēia keiki i ka makua kāne*, this boy is the exact image of his father [nothing independent or different]. *Mawaena o lāua, 'ewalu anana ke ka'awale* (FS 145), eight fathoms distance between the two.
- ho'o.ka'a.wale.** To separate, distinguish (1 Nal. 3.9); to cause a division; to keep a distance or distinction; to establish as a separate entity; to set aside, appropriate, sort, segregate, reserve, discriminate, differentiate. *Ma'i ho'oka'awale*, leprosy. *Ho'oka'awale i ka pu'u kālā*, to appropriate a sum of money.
- ka'a.wale.** vi. To turn or roll freely, independently, or without control. (PPN *taka wale*.)
- kā'awe.** nvt. To tie anything tightly around the neck, to choke, strangle, hang; necktie. *Ua kā'awe 'oia a make*, he hanged himself until dead. *Kā'awe 'ā'i*, name of the *manulele* sugar cane when prayed over in *hana aloha*, love-making sorcery, to induce an absent person to fall in love; cf. *manu lele*.
- kā'awe.'awe.** Redup. of *kā'awe*; choking, strangling sensation.
- ka'ā-wela.** n. Name of a planet, probably Venus or Jupiter. (KL line 1851.) (Probably the same as *Hōkū-loa* (Kep. 82), *Hōkū-ao* and *Ka-lani-'ōpu'u*.)
- ka'a.wele.kā.** vi. To repeat, do over and over. *Ke ka'awelekā nei nō ia mea kahiko i loko o mākou*, this old thing is still being mulled over within us.
- ka'a.wili.** vt. To turn, twist, writhe as in pain; to knead, as bread (Ier. 7.18). ('*Ōpelu* fish that form a vertical wall as they swim, flapping to maintain this unusual position, are said to *ka'awili*.) Cf. *pāka'awili*.
- ho'o.ka'a.wili.** To cause pain (Ier. 4.19); to torture; to